



Distr.
GENERAL

S/4758/Add.2

4 March 1961

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ СОВЕТУ БЕЗОПАСНОСТИ О
ПОСЛЕДНИХ СОБЫТИЯХ В РАЙОНЕ ЛЕОПОЛЬДВИЛЯ

Доклад Генеральному Секретарю его Особого представителя в Конго
от 4 марта 1961 года

4 марта 1961 г. Генеральный Секретарь получил от своего Особого представителя в Конго следующий доклад о событиях, последовавших за теми, о которых сообщалось в документе S/4758 C:

1. В 20 ч. 45 м. Национальная армия Конго возобновила обстрел Банана и пыталась атаковать Банана при помощи судов из Булахамы. Приблизительно в то же время конголезские власти в Матади объявили комендантский час. Национальная армия Конго объявила состояние тревоги, и некоторые части выступили из Матади в Китона.

2. 4 марта в 00 ч. 30 м. суданские войска в Банана получили приказ отойти в Китона, так как их положение становилось невыносимым.

3. Одна индонезийская рота в 124 человека всех чинов была перезедена сегодня утром на самолетах для подкрепления этой базы с приказом удержать Китона и вновь занять Банана.

4. 4 марта в 9 ч. 00 м. начальник штаба Национальной армии Конго полковник Киембе в сопровождении офицера Организации Объединенных Наций по военным операциям вылетел из Леопольдвилля в Моанда для восстановления положения в Китона и Банана.

5. По полученным сведениям в Матади начались уличные стычки, и солдаты Национальной армии Конго нападают на находящиеся там части Организации Объединенных Наций.

* * *

Позднее Особый представитель сообщил, что г-н Бомбоко согласился отдать приказ о прекращении огня и что ОНУК также отдала приказ о прекращении огня в 13 ч. 30 м. по местному времени.
